

## EDITORIAL



**Paulo Donato**

Muitas mudanças surgiram na divulgação científica desde a data do 1º número da *Acta Radiológica Portuguesa* até hoje.

O primeiro número da revista foi editado em janeiro-março de 1989 e resultou de uma série de iniciativas tomadas após a organização do “VI Congresso Europeu de Radiologia, ECR 87” organizado pela SPRMN. Iniciativas que incluíram a instalação de meios audio-visuais (programas de vídeo e slides) e a criação de uma biblioteca. Destas, a criação da *Acta* foi, a nosso ver, a iniciativa que mais retorno teve na formação e divulgação da Radiologia. Quis a Direção de então criar “um jornal periódico com características duma revista internacional (...) uma alternativa para a publicação dos jovens radiologistas europeus (...) pretende-se estimular a participação sem fronteiras, por outro, pretende-se atingir um nível qualitativo que assegure o interesse da divulgação internacional dos trabalhos.” [retirado do editorial do 1º número da autoria da Dr.ª Maria Emília Silvestre]

A internet e o rápido acesso a motores de busca, o crescente número de revistas médicas, a rapidez de acesso a artigos, tornaram a divulgação da informação científica mais global e mais fácil. Contudo, os principais objetivos de então permanecem inalterados.

Dos quinze artigos incluídos na primeira revista, nove estavam escritos em inglês e sete eram submissões não portuguesas. Parece que ao longo destes anos e com a não indexação da revista houve um retrocesso na dita “internacionalização da revista”.

É motivo de satisfação para todos nós que Hoje exista um número considerável de trabalhos da área da Radiologia Nacional publicados em revistas internacionais. Atualmente, existe uma afeição dos meios de divulgação científica a conteúdos, aos melhores conteúdos. A relação entre os conteúdos e a qualidade de uma revista é íntima. Os vinte e oito anos de idade da *Acta Radiológica Portuguesa* devem-se graças aos seus artigos. Mas neste mundo global, para que a *Acta* continue a receber trabalhos de qualidade, a Direção da Sociedade sentiu a premência de atualizar a revista.

Para mais fácil divulgação e rápida edição dos seus conteúdos, a *Acta Radiológica Portuguesa* vai a partir de agora contar com um sistema de edição “on-line”, facultado pela plataforma de revistas científicas nacionais, o Repositório Científico de Acesso Aberto de Portugal, desenvolvido pela Universidade do Minho com o apoio da Fundação para a Ciência e Tecnologia.

O sistema de submissão e revisão de artigos passará a ser exclusivamente feito “on-line”, enquanto que o acesso à

Many changes have emerged in the scientific dissemination since the date of the first issue of the *Acta Radiológica Portuguesa* until today.

The first issue of the journal was published in January-March 1989 and resulted from a series of initiatives taken after the organization of the “VI European Congress of Radiology, ECR 87” organized by SPRMN. Those initiatives included the installation of audio-visual media (video programs and slides) and the creation of a library. Of these, the creation of the “*Acta*” was, in our opinion, the initiative that had the greatest return in the formation and dissemination of Radiology. The Directorate at the time wanted to create “a periodical journal with the characteristics of an international one ... an alternative to the publication of young European radiologists. (...) it is intended to stimulate participation without frontiers, and on the other side, it is intended to reach a qualitative level that ensures the interest of the international dissemination of the works.” [Taken from the editorial of the 1st issue by Dr. Maria Emília Silvestre]

The internet and fast access to search engines, the growing number of medical journals and fast access to articles have made the dissemination of scientific information more global and easier. However, the main objectives of that time remain unchanged.

Of the fifteen articles included in the first journal, nine were written in English and seven were non-Portuguese submissions. It seems that over these years and with the non-indexation of the journal there has been a step backwards in the so-called “internationalization of the journal”.

It is a matter of satisfaction to all of us that, Today, there is a considerable number of papers in the field of National Radiology published in international journals. Currently, there is an avidity of the means of scientific dissemination to contents, to the best contents. The relationship between content and the quality of a journal is intimate. The twenty-eight years of the *Acta Radiológica Portuguesa* are thanks to its articles. But in this global world, in order for the *Acta* to continue to receive work of good quality, the Society Direction felt the urge to update the journal.

For the sake of easy dissemination and quick editing of its contents, the *Acta Radiológica Portuguesa* will from now onwards have an on-line editing system, provided by the platform of national scientific journals, the Open Access Scientific Repository of Portugal (Repositório Científico de Acesso Aberto de Portugal), developed by the University of Minho with the support of the Foundation for Science and Technology (Fundação para a Ciência e Tecnologia).

---

revista se fará tanto através dos meios atuais como através do site da referida plataforma.

No actual número da Revista, dois artigos: “Transplante pancreático: o que o Radiologista deve saber” e “Tratamento endovascular de doença oclusiva aorto-iliaca: estudo retrospectivo” resultaram de convite efectuado aos seus autores. Tratavam-se de trabalhos distinguidos no último Congresso Nacional de Radiologia, como a melhor comunicação efectuada sob a forma de poster e a melhor comunicação oral, respectivamente.

Julgamos que muitos dos trabalhos apresentados pelos médicos do Internato de Radiologia em reuniões científicas denotam uma revisão exaustiva e uma capacidade ilustrativa que pode e deve ser divulgada na nossa Acta. Serve esta reflexão como apelo aos autores que já tiveram o trabalho de revisão de um tema associado à recolha de iconografia própria, materializem a escrita de um artigo, preferencialmente em inglês, que permitirá uma muito maior divulgação do trabalho já despendido. Os artigos originais são alvo de uma revisão que se pretende cada vez mais aprofundada. Uma base de dados alargada de casos clínicos, com mais fácil acesso, “on-line”, é de enorme importância como apoio à prática clínica da radiologia.

Tem-se pretendido que a Revista divulgue temas atuais que despertem o interesse do leitor Radiologista Português. Com este objetivo, temos convidado para cada número, um autor reconhecido numa determinada área para a realização de um artigo de opinião. O artigo do presente número foi feito pelo Professor Miguel Castelo Branco, autor com vasto trabalho de investigação em estudos funcionais de RM cerebral.

Através do sistema de edição on-line que agora dispomos mais fácil será o contato com os revisores. Aproveitamos para agradecer o trabalho “silencioso” e fundamental de todos aqueles que têm dado o valioso contributo de revisão dos artigos submetidos e alertamos que futuros convites de revisão provirão via mail de [actarp.on@gmail.com](mailto:actarp.on@gmail.com).

The system of submission and review of articles will be exclusively done online, while access to the journal will be done through both the current means and through the platform's website.

In the current issue of the Journal, two articles: “Pancreatic transplantation: what the Radiologist should know” and “Endovascular treatment of aortoiliac occlusive disease: a retrospective study” resulted from an invitation to their authors. These were papers distinguished in the last National Congress of Radiology, as the best poster communication and the best oral communication, respectively.

We believe that many of the papers presented by physicians of the Radiology Board at scientific meetings denote an exhaustive review and an illustrative capacity that can and should be disclosed in our Acta. This reflection serves as an appeal to authors who have already had reviewed a theme and collected their own iconography, to materialize the writing of an article, preferably in English, which will allow a much greater dissemination of the work already carried out. The original articles are subject to a review that intends to be more in-depth. A broad database of readily available, on-line clinical cases is of enormous importance in supporting clinical practice in radiology.

It has been intended that the Journal disseminates current topics that arouse the interest of the Portuguese Radiologist reader. To this end, we have invited to each issue, an author recognized in a certain area to carry out an opinion article. The article of the present number was written by Professor Miguel Castelo Branco, author with vast research work in functional studies of cerebral MRI.

Through the online editing system that we now have the contact with the reviewers will be easier. We take this opportunity to thank the “silent” and fundamental work of all those who have made the valuable contribution of reviewing submitted articles and to warn that future invitations to review will come via mail from [actarp.on@gmail.com](mailto:actarp.on@gmail.com).